|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Watch your Language**  For the past 21 years, Coupe has worked for  the subtitling department at multicultural  broadcaster SBS. As it is quite normal for a  subtitler to spend days and weeks watching,  translating and captioning everything from  Italian opera to Chilean mini series, it is  hardly surprising that Coupe no longer has  any interest in television. | **Note taking**   * Past 21 years- Coupe- worked for- Subtitling department – multicultural broadcaster SBS. * Subtitler- days- weeks- watching, translating, captioning everything. * Hardly surprising- Coupe no longer- interest- television. | **Joint Rewrite**  Mary Coupe has been employed as a Multicultural Subtitler at SBS for 21 years. A typical subtitler dedicates many hours watching, decoding and captioning all aural media for the tv station. Consequently, Mary has little desire to watch television in her free time. |